Amour

φιλία (philia)
amor, oris, m

- l'amour (sentiment sans connotation érotique)
- amabilis, is, e : aimable
- amicus, a, um : ami(e)
  - ≠ inimicus, i, m : l'ennemi (personnel)
  - amicitia, ae, f : l'amitié
    - les bons rapports, l'alliance, l'amitié
- amoenus, a, um : agréable
  - amoenitas, atis, f : l'agrément
    - FR : l'aménité

ἔρως (eros)
amor, oris, m

- l'attraction sexuelle, la passion
  - voir cartes désir / Vénus
- amo, as, are
  - je suis amoureux (euse)
  - j'ai une maîtresse / un amant
  - je fais l'amour
- amator, oris, m
  - l'amant, le galant
- amatorius = ἐρωτικός
  - Ars amatoria d'Ovide

ἀγάπη (agapê)

caritas, atis, f

- FR : carence / carie
- careo, es, ere, carui : je manque de
- carus, a, um
  - rare, précieux, cher
  - précieux, bien aimé
- cherté
- la tendresse, le sentiment d'affection et de respect
- l'amour fraternel / familial
- l'amour spirituel, universel
- (christ.) charité = amour de Dieu et du prochain

diligo, is, ere, lexi, lectum

- di/lego, is, ere : je choisis, je distingue
- j'aime par un choix raisonné, j'ai de l'affection et de l'estime
- diligens, ntis : qui aime, qui a du zèle pour, soigneux
  - FR : diligent(e)
- diligentia, ae, f : le soin, l'application
  - ≠ neglegentia : la négligence
  - FR : diligence / négligence
- dilectus, a, um : chéri
  - dilectio, onis, f
    - l'amour conjugal
    - l'attachement à une valeur
    - (christ.) la pratique de la charité
    - FR : prédilection